



LA CCMTGC NOUS RAPPROCHE DE NOS COLLECTIVITÉS

Ensemble, nous bâtissons des
communautés plus fortes et favorisons
la santé des gens partout au Canada

THE GCWCC CONNECTS US TO OUR COMMUNITIES

Together, we're building stronger
communities and healthier people
across Canada

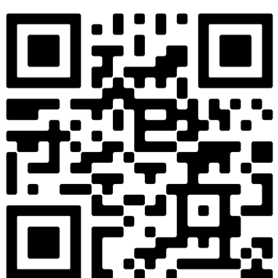
« En tant que femme Wolastoqey vivant loin de son territoire, je donne à des programmes communautaires locaux qui créent un véritable sentiment d'appartenance à la communauté pour les divers peuples des Premières Nations, les Inuits et les Métis d'Ottawa, en nous aidant à nous sentir reconnus, liés, aimés et soutenus — y compris ma propre famille. »

“ As a Wolastoqey woman living far from my territory, I donate to local community programs that bring a true sense of community to the diverse First Nation, Inuit and Métis people in Ottawa helping us to feel seen, connected, loved and supported - including my own family. ”

Tasha Cloutier

Directrice, Relations autochtones, Direction générale
des langues autochtones | Patrimoine canadien

Director, Indigenous Relations, Indigenous Languages
Branch | Canadian Heritage



DÉCOUVREZ COMMENT VOUS POUVEZ CONTRIBUER
LEARN HOW YOU CAN CONTRIBUTE

canada.ca/campagne-charite
canada.ca/charitable-campaign



 **PartenaireSanté**
HealthPartners

 **Centraide**
United Way